

Distr.: General
30 June 2014
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والستون
البند ١٣٤ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد كين سياه (سنغافورة)

أولاً - مقدمة

- ١ - ترد التوصيات السابقة التي قدمتها اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة في إطار البند ١٣٤ من جدول الأعمال في تقرير اللجنة الواردين في الوثيقتين [A/68/689](#) و [Add.1](#).
- ٢ - وقد استأنفت اللجنة الخامسة نظرها في البند في جلساتها ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٧ المعقودة في ١٣ و ١٥ و ٢٨ أيار/مايو و ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤. وترد البيانات والملاحظات المدلى بها أثناء نظر اللجنة في البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة ([A/C.5/68/SR.40](#) و ٤١ و ٤٢ و ٤٧).
- ٣ - وكفي تواصل اللجنة نظرها في هذا البند، كان معروضاً عليها الوثائق التالية:
(أ) تقرير الأمين العام عن التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعي الحميدة والمبادرات السياسية الأخرى التي تأذن بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن: المجموعة المواضيعية الثالثة: بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى الصومال ([A/68/327/Add.10](#))؛



الرجاء إعادة استعمال الورق



(ب) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة
(A/68/7/Add.26)؛

(ج) تقرير الأمين العام عن التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعدية الحميدة والمبادرات السياسية الأخرى المأذون بها من الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن: مكتب المستشار الخاص للأمن العام المعني باليمن، مكتب المبعوث الخاص للأمن العام إلى منطقة الساحل، فريق الخبراء المعني باليمن (A/68/327/Add.11)؛

(د) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة بالموضوع
(A/68/7/Add.27)؛

(هـ) تقرير الأمين العام عن التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعدية الحميدة والمبادرات السياسية الأخرى التي تأذن بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن: المجموعة المواضيعية الثالثة: بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا (A/68/327/Add.12)؛

(و) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة بالموضوع
(A/68/7/Add.28).

ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.5/68/L.42

٤ - كان معروضاً على اللجنة في جلستها ٤٧، المعقودة في ٣٠ حزيران/يونيه، مشروع قرار بعنوان "التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعدية الحميدة والمبادرات السياسية الأخرى التي أذنت بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن" (A/C.5/68/L.42) قدّمه رئيس اللجنة بناء على مشاورات غير رسمية نسّقها ممثل النرويج.

٥ - وترد في الجدول أدناه المبالغ الإضافية التي وافقت عليها الجمعية العامة في ما يتعلق بالبعثات السياسية لعام ٢٠١٤.

المبالغ الإضافية المعتمدة لعام ٢٠١٤ في ما يتعلق بالبعثات السياسية الخاصة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أولاً - المجموعة المواضيعية الأولى: المبعوثون الخاصون والشخصيون والمستشارون الخاصون والممثلون الشخصيون للأمن العام	
١	مكتب المستشار الخاص للأمن العام المعني باليمن
١ ٢٧٠,٤	
١ ٢٧٠,٤	المجموع الفرعي للمجموعة الأولى

ثانيًا - المجموعة المواضيعية الثانية: أفرقة رصد الجزاءات بشتى أنواعها	
٢	فريق الخبراء المعني باليمن
٢ ٢١٧,٣	
المجموع الفرعي للمجموعة الثانية	
٢ ٢١٧,٣	
ثالثًا - المجموعة المواضيعية الثالثة: المكاتب السياسية ومكاتب دعم بناء السلام والمكاتب المتكاملة	
٣	بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى الصومال
٢١ ٤٥٦,٣	
٤	بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا
٢٢ ٧٤٩,٢	
المجموع الفرعي للمجموعة الثالثة	
٤٤ ٢٠٥,٥	
المجموع	
٤٧ ٦٩٣,٢	

٦ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار [A/C.5/68/L.42](#) دون تصويت (انظر الفقرة ٧).

ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

٧ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة ومبادرات المساعي الحميدة وغيرها من المبادرات السياسية التي أذنت بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى الجزء الرابع من قرارها ٢٤٧/٦٨ ألف وقرارها ٢٤٨/٦٨ ألف المؤرخين ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ والجزء الثاني من قرارها ٢٤٧/٦٨ بء المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٤،

وقد نظرت في تقارير الأمين العام عن التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة ومبادرات المساعي الحميدة وغيرها من المبادرات السياسية التي أذنت بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن فيما يتعلق بمكتب المستشار الخاص للأمين العام المعني باليمن ومكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى منطقة الساحل وفريق الخبراء المعني باليمن وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى الصومال وبعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا^(١)، وتقارير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذات الصلة^(٢)،

١ - تحيط علماً بتقارير الأمين العام^(٣)؛

٢ - تؤيد الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقارير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٤) رهناً بأحكام هذا القرار؛

٣ - تطلب إلى الأمين العام أن يلتزم التزاماً دقيقاً عند إعداد الميزانيات المقبلة بقرارات الجمعية العامة ذات الصلة وما يتصل بها من توجيهات داخلية بشأن معايير تحديد درجات السفر بالطائرة؛

٤ - تحيط علماً بالفقرتين ١٢ و ١٣ من تقرير اللجنة الاستشارية^(٥)؛

(١) A/68/327/Add.10-12.

(٢) A/68/7/Add.26-28.

(٣) A/68/7/Add.26.

(٤) A/68/7/Add.27.

- ٥ - تشير إلى الفقرة ٥ من تقرير اللجنة الاستشارية^(٣)، وتلاحظ أن وحدة الحراسة التابعة لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى الصومال سوف توفر داخل مطار مقديشو الدولي حماية ثابتة في شكل "طوق داخلي"، وأن التكاليف المرتبطة بهذه الحماية مدرجة في الموارد المخصصة للبعثة؛
- ٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة معلومات مفصلة عن احتياجات الدعم الذي يقدمه للبعثة مكتب الأمم المتحدة لدعم بعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال لتنظر فيها خلال دورتها التاسعة والستين؛
- ٧ - تقرر تعديل الاحتياجات من الموارد المتعلقة بالأفراد العسكريين وأفراد الشرطة لوحدة الحراسة بحيث تعكس التأخر الحاصل في نشر الأفراد؛
- ٨ - تحيط علماً بالفقرة ٩ من تقرير اللجنة الاستشارية^(٤)، وتقرر تطبيق معدل شغور نسبته ٢٥ في المائة خلال الفترة من أيار/مايو إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ فيما يتصل بالوظائف الإضافية في مكتب المستشار الخاص للأمين العام المعني باليمن؛
- ٩ - تشجّع على التعاون الوثيق بين مكتب المستشار الخاص للأمين العام المعني باليمن وفريق الخبراء المعني باليمن في مجال عمليات الأمن والحماية المباشرة، وذلك لتجنب الازدواجية قدر الإمكان؛
- ١٠ - تشير إلى الفقرة ١٤ من تقرير اللجنة الاستشارية^(٤) وتقرر، في هذا الصدد، تأجيل النظر في هذه المسألة إلى الجزء الرئيسي من دورتها التاسعة والستين؛
- ١١ - تشير أيضاً إلى الفقرة ٩ من تقرير اللجنة الاستشارية^(٥)، وتقرر النظر في مسألة الانتدابات المؤقتة في دورتها التاسعة والستين، مع المحافظة على الترتيبات القائمة المؤقتة، وتشدد على أن هذه الانتدابات تهدف إلى تلبية احتياجات مؤقتة تصل إلى ٩٠ يوماً؛
- ١٢ - تحيط علماً بالفقرة ١٥ من تقرير اللجنة الاستشارية^(٥)، وتقرر إنشاء منصب مؤقت واحد من الرتبة المحلية في قسم مراقبة النقل والحركة؛
- ١٣ - تقرر الموافقة على مبلغ صاف مجموعه ٢٠٠ ٦٩٣ ٤٧ من دولارات الولايات المتحدة لميزانيات البعثات السياسية الخاصة الخمس التي أذنت بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن المشار إليها في تقارير الأمين العام^(١)؛

١٤ - تقرر أيضاً الموافقة على خصم مبلغ صاف مجموعه ٤٧ ٦٩٣ ٢٠٠ دولار من الاعتماد المخصص للبعثات السياسية الخاصة في إطار الباب ٣، الشؤون السياسية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥.
